

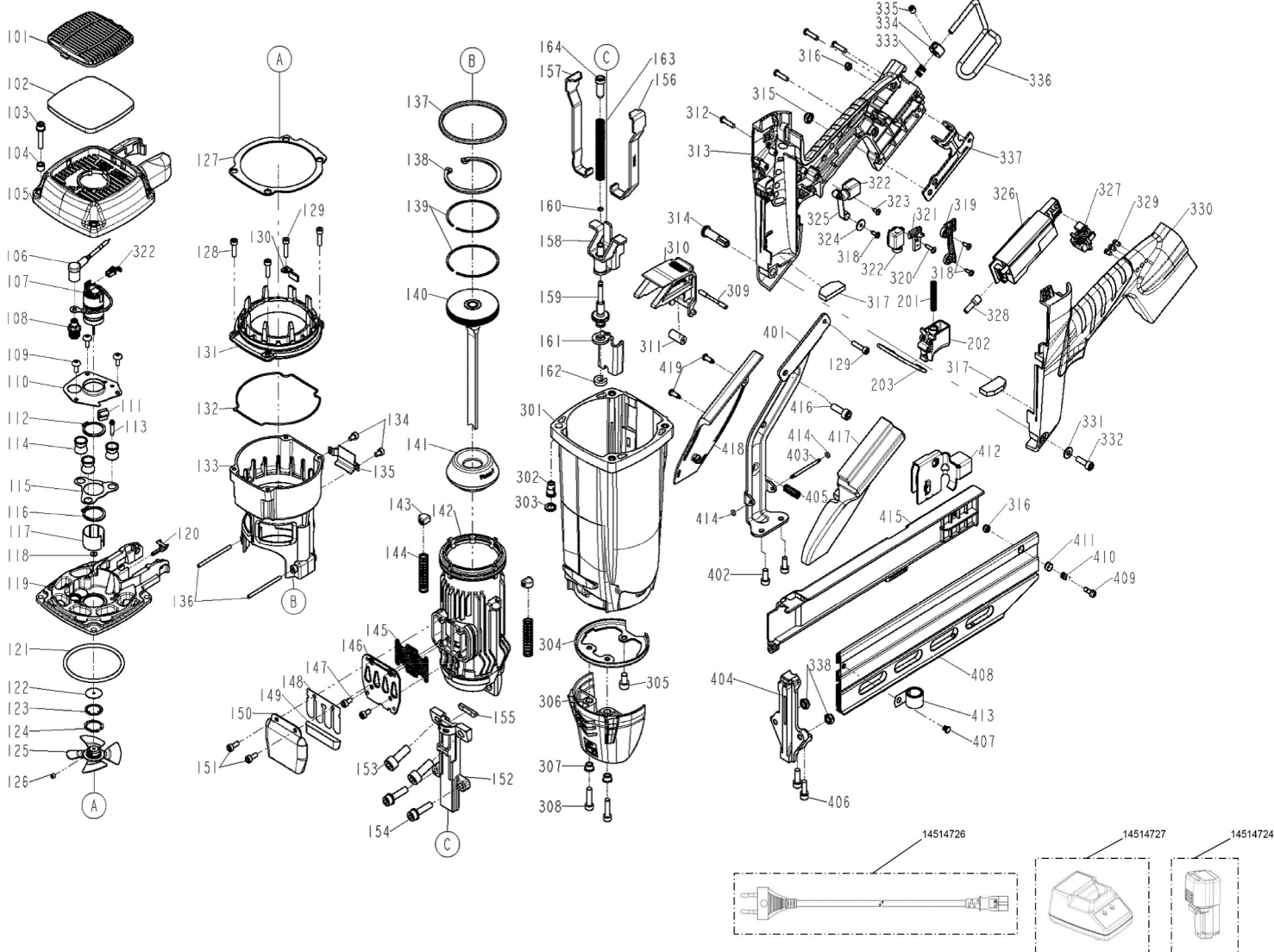
Pour l'élevage

# Alliance

## Pastorale

## CRAMPILLONEUSE (Bleue)

Réf : 0420094



N° Tél. 05.49.83.30.30

[www.alliance-elevage.com](http://www.alliance-elevage.com)  
[ap@alliancepastorale.fr](mailto:ap@alliancepastorale.fr)

Code APE : 9411 Z  
RCS Poitiers : 781 541 685

1 route de Chauvigny  
86500 Montmorillon

48 Avenue de l'Europe - CS 80095 - 86502 Montmorillon cedex

Crampillonneuse (bleue)  
Novembre 2024  
Page 1/2

depuis 1933...



|     |                                                                                                 |                      |            |                                                                                    |                      |            |                                                                                             |                      |     |                                                                                  |          |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 101 | Luftfilterabdeckung<br>Air filter cover<br>Couvercle du filtre à air<br>Tapa del filtro de aire | 14512714             | 132        | Dichtung<br>Seal<br>Douille<br>Junta obturadora                                    | 14509757             | 164        | Achse<br>Pin<br>Axe<br>Eje                                                                  | 14512638             | 328 | Isolierhülse<br>Insulating sleeve<br>Manchon isolant<br>Manguito aislante        | 14514139 |
| 102 | Luftfilter<br>Air filter<br>filtre à air<br>Filtro de aire                                      | 14509755             | 133        | Brennkammer<br>Combustion chamber<br>Chambre de combustion<br>Cámara de combustión | 14512617             | 201        | Druckfeder<br>Compression spring<br>Ressort à pression<br>Muelle de presión                 | 14510216             | 329 | LED-Abdeckung<br>LED-Cover<br>Cache des voyants<br>Cubierta de los LED           | 14514659 |
| 103 | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen                            | 14509995             | 134        | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen               | 14512698             | 202        | Auslöser<br>Trigger<br>Levier de détente<br>Gatillo de disparo                              | 14512727             | 330 | Handgriff<br>Grip<br>Poignée<br>Taco                                             | 14514684 |
| 104 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle<br>Arandela                                                       | 14512693             | 135        | Distanzblech<br>Distance plate<br>Plaque intercalaire<br>Placa distanciadora       | 14512616             | 203        | Bügel<br>Bracket<br>Etrier<br>Abrazadera                                                    | 14512645             | 331 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle<br>Arandela                                        | 14509854 |
| 105 | Luftfilterkappe<br>Air filter cap<br>Bouchon du filtre à air<br>Tapa del filtro de aire         | 14512715             | 136        | Stift<br>Pin<br>Axe<br>Pasador                                                     | 14512618             | 301        | Gehäuse<br>Body<br>Corps<br>Cuerpo                                                          | 14514920             | 332 | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen             | 14509993 |
| 106 | Zündkabel<br>Spark plug lead<br>Fil de bougie<br>Cable de ignición                              | 14514675             | 137        | O-Ring<br>O-ring<br>Joint torique<br>Aro torico                                    | 14509758             | 302        | Sicherungsmutter<br>Safety nut<br>Ecrou de sûreté<br>Tornillo de seguridad                  | 14512648             | 333 | Druckfeder<br>Compression spring<br>Ressort à pression<br>Muelle de presión      | 14512676 |
| 107 | Motor, kompl.<br>Motor, compl.<br>Ensemble moteur de ventilateur<br>Conj. motor ventilador      | 14510212             | 138        | Sicherungsring<br>Circlip<br>Clips<br>Aro de seguridad                             | 14513965             | 303        | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle<br>Arandela                                                   | 14512647             | 334 | Stift<br>Pin<br>Axe<br>Pasador                                                   | 14514686 |
| 108 | Zündkerze<br>Spark unit<br>Bougie<br>Bujía                                                      | 14510211             | 139        | Kolbenring<br>Piston ring<br>Segment de piston<br>Aro del piston                   | 14512562             | 304        | Zylinderhalter<br>Cylinder sleeve holder<br>Anneau de cylindre<br>Soporte manguito cilindro | 14513974             | 335 | Gewindestift<br>Grub screw<br>Douille fendue<br>Tornillo de presión              | 14514687 |
| 109 | Linsenschraube<br>Lens head screw<br>Vis creuse fraisée<br>Tornillo cabeza de la lente          | 14512602             | 140        | Kolben, kompl.<br>Piston, unit<br>Piston, complet<br>Piston cpl.                   | 14513966             | 305        | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen                        | 14512650             | 336 | Federhalter<br>Spring holder<br>Support de ressort<br>Muelle colgador            | 14514688 |
| 110 | Positionsblech<br>Position plate<br>Plaque de position<br>Colocación de la placa                | 14512603             | 141        | Puffer<br>Bumper<br>Amortisseur<br>Amortiguador                                    | 14512621             | 306        | Schutzkappe<br>Safety cover<br>Protecteur<br>Tapa protectora                                | 14512651             | 337 | Halter<br>Holder<br>Support<br>Soporte                                           | 14514689 |
| 111 | Kabelhalter<br>Kable holder<br>Support de câble<br>Portacables                                  | 14512604             | 142        | Zylinder<br>Cylinder<br>Manchon, cylindre<br>Manguito cilindro                     | 14513967             | 307        | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle<br>Arandela                                                   | 14512652             | 338 | Sicherungsmutter<br>Safety nut<br>Ecrou de sûreté<br>Tornillo de seguridad       | 14500539 |
| 112 | Sicherungsring<br>Circlip<br>Clips<br>Aro de seguridad                                          | 14512601             | 143        | Puffer<br>Bumper<br>Amortisseur<br>Amortiguador                                    | 14512623             | 308        | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen                        | 14509403             | 401 | Positionsblech<br>Position plate<br>Plaque de position<br>Colocación de la placa | 14514718 |
| 113 | Achse<br>Pin<br>Axe<br>Eje                                                                      | 14512635             | 144        | Druckfeder<br>Compression spring<br>Ressort à pression<br>Muelle de presión        | 14510217             | 309        | Achse<br>Pin<br>Axe<br>Eje                                                                  | 14512653             | 402 | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen             | 14506884 |
| 114 | Stützring<br>Supporting ring<br>Bague d'appui<br>Aro de soporte                                 | 14512634             | 145        | Lochblech<br>Perforated plate<br>Grille joint<br>Placa perforada                   | 14512624             | 310        | Wippe<br>Release rocker<br>Bascule de déclenchement<br>Rodillo desconexión                  | 14514644             | 403 | Stift<br>Pin<br>Axe<br>Pasador                                                   | 14506846 |
| 115 | Distanzstück<br>Spacer<br>Guide à distance<br>Distanciador                                      | 14512642             | 146        | Auspuffkammer<br>Exhaust chamber<br>Chambre d'échappement<br>Cámara de escape      | 14512625             | 311        | Buchse<br>Bushing<br>Douille<br>Casquillo                                                   | 14512654             | 404 | Treiberführung<br>Driver guide<br>Guide-marteau<br>Guia martillo                 | 14513979 |
| 116 | Sicherungsring<br>Circlip<br>Clips<br>Aro de seguridad                                          | 14512636             | 147        | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen               | 13303700             | 312        | Steckbolzen<br>Plug-in bolt<br>Boulon enfichable<br>Tornillo enchufable                     | 14514647             | 405 | Druckfeder<br>Compression spring<br>Ressort à pression<br>Muelle de presión      | 14506831 |
| 117 | Gleitlager<br>Slide bearing<br>Manchon<br>Manguito                                              | 14512605             | 148        | Ventilfeder<br>Reed valve<br>Ressor<br>Resorte                                     | 14510215             | 313        | Handgriff<br>Grip<br>Poignée<br>Taco                                                        | 14514679             | 406 | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen             | 14513980 |
| 118 | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle<br>Arandela                                                       | 14512606             | 149        | Schalldämpfer<br>Silencer<br>Amortisseur de bruit<br>Silenciador                   | 14512653             | 314        | Bolzen<br>Bolt<br>Boulon<br>Bulón                                                           | 14512656             | 407 | Bolzen mit Kopf<br>Pin with head<br>Boulon avec tête<br>Perno con cabeza         | 14513986 |
| 119 | Zylinderkopf<br>Cylinder head<br>Chapeau, chambre de combustion<br>Tapa cámara combustión       | 14512608             | 150        | Luftleitblech<br>Exhaust cover<br>Déflecteur<br>Recubrimiento del escape           | 14514625             | 315<br>316 | Sicherungsmutter<br>Safety nut<br>Ecrou de sûreté<br>Tornillo de seguridad                  | 14511843<br>13300437 | 408 | Magazin<br>Magazine<br>Chargeur<br>Carga                                         | 14513981 |
| 120 | Stemaufnahme<br>Stemadapter<br>Adapteur, tige<br>Adaptor vástago                                | 14513964             | 151        | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen               | 14506882             | 317        | Distanzstück<br>Spacer<br>Guide à distance<br>Distanciador                                  | 14512657             | 409 | Anschlag<br>Stop<br>Butoir<br>Tope                                               | 14513987 |
| 121 | O-Ring<br>O-ring<br>Joint torique<br>Aro torico                                                 | 14509756             | 152        | Kopfstück<br>Nose housing<br>Tête<br>Testero                                       | 14513972             | 318        | Blechschaube<br>Tapping screw<br>Vis autotaraudeuse<br>Tornillo de rosca cortante           | 14512659             | 410 | Druckfeder<br>Compression spring<br>Ressort à pression<br>Muelle de presión      | 14506804 |
| 122 | Dichtung<br>Seal<br>Douille<br>Junta obturadora                                                 | 14512609             | 153<br>154 | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen               | 14512627<br>14513968 | 319        | Lasche<br>Hook plate<br>Plaque d'ancrage<br>Placa con ganchos                               | 14512658             | 411 | Buchse<br>Bushing<br>Douille<br>Casquillo                                        | 14513988 |
| 123 | Motordichtung<br>Motor, gasket<br>Joint d'étanchéité moteur<br>Juego juntas motor               | 14512610             | 155        | Treiberführung<br>Driver guide<br>Guide-marteau<br>Guia martillo                   | 14513971             | 320        | Blechschaube<br>Tapping screw<br>Vis autotaraudeuse<br>Tornillo de rosca cortante           | 14512660             | 412 | Vorschieber<br>Pusher<br>Chariot<br>Empujador                                    | 14513982 |
| 124 | Sicherungsring<br>Circlip<br>Clips<br>Aro de seguridad                                          | 14512611             | 156<br>157 | Auslösebügel<br>Safety yoke<br>Palpeur de sécurité<br>Estríbo de seguridad         | 14512633<br>14512637 | 321        | Kabelführung<br>Cable guide<br>Gestion des câbles<br>Gestión de cables                      | 14513976             | 413 | Druckfeder<br>Compression spring<br>Ressort à pression<br>Muelle de presión      | 14511411 |
| 125 | Rotor<br>Rotor<br>Ventilateur<br>Ventilador                                                     | 14510214             | 158        | Auslösesicherung<br>Safety yoke<br>Palpeur de sécurité<br>Estríbo de seguridad     | 14513969             | 322        | Kabelsatz<br>Switch cable set<br>Câble kit interrupteur<br>Cable kit interruptor            | 14514681             | 414 | Sicherungsring<br>Circlip<br>Clips<br>Aro de seguridad                           | 14514719 |
| 126 | Gewindestift<br>Grub screw<br>Douille fendue<br>Tornillo de presión                             | 14512612             | 159        | Bolzen<br>Bolt<br>Boulon<br>Bulón                                                  | 14512694             | 323        | Blechschaube<br>Tapping screw<br>Vis autotaraudeuse<br>Tornillo de rosca cortante           | 14512671             | 415 | Halterung<br>Retainer plate<br>Fixation<br>Barra de soporte                      | 14513990 |
| 127 | Distanzstück<br>Spacer<br>Guide à distance<br>Distanciador                                      | 14512643             | 160        | Sicherungsmutter<br>Safety nut<br>Ecrou de sûreté<br>Tornillo de seguridad         | 14512630             | 324        | Scheibe<br>Washer<br>Rondelle<br>Arandela                                                   | 14512663             | 416 | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen             | 14514720 |
| 128 | Zylinderschraube<br>Allan screw<br>Vis cylindrique<br>Tornillo allen                            | 14512697<br>14512613 | 161        | Auslösebügel<br>Safety yoke<br>Palpeur de sécurité<br>Estríbo de seguridad         | 14513970             | 325        | Schalter<br>Switch<br>Commutateur<br>Interruptor                                            | 14512662             | 417 | Abdeckung A<br>Cover A<br>Cache A<br>Tapa A                                      | 14514721 |
| 130 | Führungsblech<br>Safety guide<br>Guide<br>Soporte guía                                          | 14512614             | 162        | Ring<br>Ring<br>Anneau rainuré<br>Aro con tuerca                                   | 14512632             | 326        | Zuendtrafo<br>Ignition coil<br>Bougie d'allumage<br>Bobina de ignición                      | 14514682             | 418 | Abdeckung B<br>Cover B<br>Cache B<br>Tapa B                                      | 14514722 |
| 131 | Brennkammer<br>Combustion chamber<br>Chambre de combustion<br>Cámara de combustión              | 14512615             | 163        | Druckfeder<br>Compression spring<br>Ressort à pression<br>Muelle de presión        | 14512639             | 327        | Steckereinheit<br>Connector unit<br>Unité de connexion<br>Unidad de conector                | 14514683             | 419 | Steckbolzen<br>Plug-in bolt<br>Boulon enfichable<br>Tornillo enchufable          | 14514723 |

